

## مودولاسیون

### در موسیقی ایران

#### نگارش روح الله خالقی

موسیقی ملی ما دارای دوزمینه متناز است یکی آهنگهای محلی که جزئی از فولکلور است دیگر ردیف دستگاههای هفت گانه فعلی و آوازاها و گوشه‌هایی که از آن منشعب میشود. در نغمه‌های محلی آنچه تاکنون شنیده‌ام جز یک تم کوچک که برزمینه دویته‌ها ساخته شده و جزئی پرورش در حدود نیم اکتاو یا باصطلاح موسیقی قدیم ذوالخمس و ذوالاربع (پنجم و چهارم) یافته تغییر دیگری در آن مشاهده نمیشود و هر آهنگ معمولاً در یک مقام (تنالیت) میباشد و تغییر مایه و تغییر مقام (مودولاسیون) در آن دیده نمیشود. تنها در مورد یک آهنگ محلی که سالها قبل در دفتری بنام «آهنگهای محلی ساحل دریای مازندران» چاپ شده است یک تغییر مقام دیده میشود. آن کتاب را در دسترس ندارم ولی بیاد دارم که تم اصلی در مایه شور و دشتی است و فرود بهمایون میرود و تکنیک هر دو مقام یکیست یعنی مثلاً از شور «می» بهمایون «می» میرود که تغییر بمقام هم اسم است.

اما در ردیف دستگاهها انواع تغییر مقام و تغییر مایه مشاهده میشود چنانکه دلکش ماهور نوعی تغییر مقام است یعنی از مایه بزرگ بشور میرویم و آواز «راک» هم نوعی تغییر مقام بمقام هم اسم است زیرا مایه بزرگ با جزئی اختلافی تبدیل بر مایه

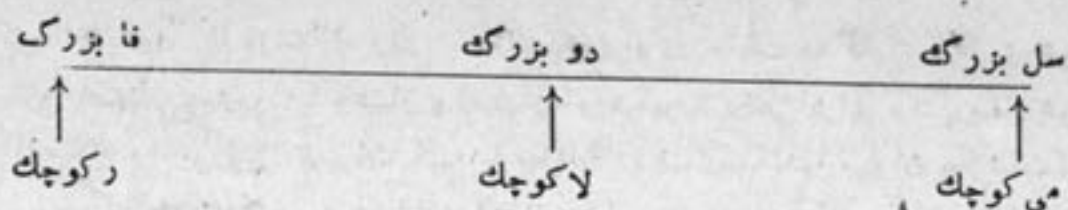
کوچک میشود. یا درسه گاه وقتی بمخالف میرویم در حقیقت سه گاه تا حدودی شبیه بمقام اصفهان میشود یا «عشاق» اصفهان و همایون راهی برای رفتن بمقام شور باز میکند و ازین قبیل تغییرات که با مطالعه ردیف دستگاہها میتوان بجزئیات آن پی برد. در شور وقتی به «شهناز» انتقال مییابیم تغییر مایه بکام چهارم فوقانیست یعنی مقام شور عوض نمیشود فقط مایه آن تغییر میکند یا در چهارگاہ هنگامی که به «حصار» میرویم تغییر مایه بکام پنجم فوقانیست و ازین قبیل که جزئیات آنرا نوازندگان که بردیف آشنا باشند دریافته اند.

آواز خوانهای استاد قدیم نوعی آواز میخواندند که آنرا «مرکب خوانی» مینامیدند و هنرشان درین بود که از مایه یا مقامی بسایه یا مقام دیگر بروند و در حقیقت راست پنجگاہ نوعی از همین ترکیبات است زیرا گام اصلی مانند ماهور است و بوسیله گوشه های مختلف بهمایون و اصفهان و شور و سه گاه میتوان وارد شد.

مطلبی که درین جا میخواهم مطرح کنم و وارد بحث آن شوم اینست که نوازندگان امروز از روشی که در ردیف معمول است کمتر عدول می کنند و خوانندگان هم همان شیوه را بکار میبرند و کسانی هم که تصنیف و ترانه و آهنگهای ضربی میسازند باز تابع ردیف هستند و همان روشی که در ردیف معمول است بکار میبرند و این یکی از جهاتی است که موجب یکنواختی موسیقی ما شده است ولی حال که آهنگسازان بقواعد تغییر مایه و تغییر مقام در اثر مطالعه کتابهای تئوری و هارمونی آشنا میباشند بسیار بموقع است که نمونه های تازه ای که تاکنون معمول نبوده آزمایش کنند. نگارنده با مطالعه بعضی آثار موسیقی دانهای ایرانی نمونه هایی یافته ام که چون مطلوبست درین جا ذکر میکنم که بتدریج معمول شود و رونق بیشتری بموسیقی ما بدهد. ضمناً باید بگویم که ما چون در آغاز جستجو هستیم باید نخست راههای نزدیکتری را آزمایش کنیم که بگوش خوش آیند باشد. البته اغلب آنها در حدود تغییر مایه و مقام بکامهای همسایه و مجاور یا مقام هم اسم است که مطبوعترین «مودولاسیون» نامیده میشود.

برای کسانی که فصل مربوط به «مودولاسیون» را در کتابهای هم آهنگی نخوانده اند باید توضیح بدهم که مقصود از «مودولاسیون» تغییر مایه (Ton) یا تغییر مقام (Mode) است و مطبوعترین آنها مایه های همسایه است یعنی مایه هایی که روی درجه چهارم و درجه پنجم مایه اصلی تشکیل میشوند باضافه مایه های نسبی آنها مثلاً مایه های همسایه «دو بزرگ» عبارتست از «لا کوچک» که مبنی مقام اصلی است و «فا بزرگ» که روی درجه چهارم «دو بزرگ» تشکیل میشود و «سل بزرگ» که روی درجه پنجم آن واقع میشود و مقامات نسبی آنها یعنی «لا کوچک» که نسبی «دو بزرگ» و «ر کوچک» که نسبی «فا بزرگ» و «می کوچک» که نسبی «سل بزرگ» است و آنها را میتوان در شکل ذیل مشاهده کرد:





چون مایه سل بزرگ روی پنجم فوقانی «دو بزرگ» و فا بزرگ روی پنجم تحتانی «دو بزرگ» واقع شده و در طرفین مقام اصلی است آنها را با مقامات نسبی کوچکشان مایه‌های همسایه گویند و برای عملی کردن این نوع «مودولاسیون» تنها يك علامت ترکیبی تغییر میکند زیرا مایه دو بزرگ علامت ترکیبی ندارد و مایه سل بزرگ دارای يك دیز و مایه فا بزرگ دارای يك بمل بعنوان علامت ترکیبی است. البته مقامات کوچک نسبی آنها يك علامت عرضی هم پیدا می‌کنند. بهر حال برای رفتن از دو بزرگ به سل بزرگ فقط با نشان دادن نت «فا دیز» این تغییر مایه عملی میشود و برای رفتن از دو بزرگ به فا بزرگ همین که نت سی بمل شود تغییر مایه انجام میشود یا برای رفتن از دو بزرگ به لای کوچک نشان دادن سل دیز (که محسوس گام کوچک است) کافیت. البته برای رفتن به می کوچک نت «ر» هم باید دیز شود و برای انتقال به «ر» کوچک نت «دو» هم باید دیز شود. بجز این مایه‌ها تمام مایه‌های دیگر از لحاظ «مودولاسیون» بیگانه بشمار می‌آیند. نه اینکه بآن مایه‌ها و مقامات نتوان رفت بلکه موسیقی‌دانهای خارجی هر نوع مودولاسیون را بشرط اینکه از راهش وارد شوند مطلوب میدانند. البته در میان مایه‌ها و مقامات بیگانه يك مقام دیگر هم هست که انتقال بآن بسیار بطبیعت نزدیک است و آن انتقال بمقام هم اسم است مثل رفتن از «دو بزرگ» به «دو کوچک» زیرا درین مقام کوچک فقط دو نت نسبت بمقام اصلی اختلاف پیدا میکند یعنی نت‌های «می» و «لا» بمل میشود و نت «سی» چون محسوس است در هر دو مقام مشترك و بکار است.

حالا که این توضیحات داده شد میتوان بخوبی فهمید که ما طبق سنت ردیف دستگاهها تغییر مایه و مقام بمایه‌های همسایه فقط در سه مورد داریم:

- ۱ - شنهاز در شور که انتقال بمایه چهارم فوقانی یا پنجم تحتانی است.
- ۲ - حصار چهارگاه که انتقال بمایه پنجم فوقانی است.
- ۳ - مؤیه چهارگاه که انتقال بمایه چهارم فوقانی یا پنجم تحتانی است.

چند نوع هم انتقال بمقام هم اسم داریم ازین قرار:

راك در ماهور - مخالف در سه گاه (بشرط اینکه شاهد سه گاه را درجه سوم گام حساب کنیم) - عشاق همایون که همایون را با همان تنیک تبدیل به شور میکنند. ضمناً چند قسم هم تغییر مقام داریم که بیشتر انتقال بمقام دیگر است که يك چهارم یا پنجم درست از مقام اصلی بالاتر است مانند:

دلکش ماهور - شکسته ماهور - شکسته بیات ترک - عشاق اصفهان . و علت اینکه این تغییرات را تغییر مقام نامیدم ازین جهت است که در این انتقالات، مقام عوض میشود برای اینکه دلکش ماهور در پرده شور است مانند عشاق اصفهان و شکسته ماهور و بیات ترک در پرده افشاری است که آنهم مشعب از شور میباشد . بعضی تغییرات جزئی هم بکار میرود که چون آن گوشه‌ها زیاد ادامه پیدا نمی‌کنند و فقط بطور اشاره از آنها رد میشویم درین بحث نام برده نشدند مانند اشاره‌ای که مثلا در اصفهان و همایون و شور و نوا بدرآمد سه گاه میشود . اکنون میردازم باصل مطلب .

درویش خان آهنگی دارد که آنرا «پلکای درویش» نامیده است . البته نام را از خارجیها اقتباس کرده و شروع قطعه بشیوه موسیقی فرنگی است ولی تم اصلی کاملا ایرانی میباشد . این قطعه در «فا بزرگ» است همان‌جا که در تار راست پنجگاه نواخته میشود و شروع آهنگ باین ترتیب است :



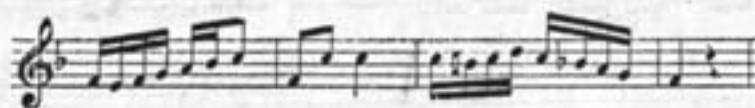
مثال (۱)

ولی بعد از چند جمله نوعی تغییر مقام جدید بکار برده که در موسیقی ما تا آن زمان سابقه نداشته باین ترتیب که از ماهور یا راست پنجگاه که گام هر دو «بزرگ» است به مقام چهارگاه پنجم فوقانی رفته است .



مثال (۲) جامع علوم انسانی

مراجعت از چهارگاه بمقام اصلی نیز بسیار زیرکانه و از روی ذوق انجام گرفته چنانکه در ذیل مشاهده مینمایید:



مثال (۳)

آقای علی‌نقی و زبیری در آهنگی بنام «شکایت نی» که بر روی چند بیت از



آغاز مثنوی مولوی ساخته اند و مقدمه آهنگ با این جمله شروع میشود :



(مثال ۴)

و اولین مصراع آواز اینطور است :

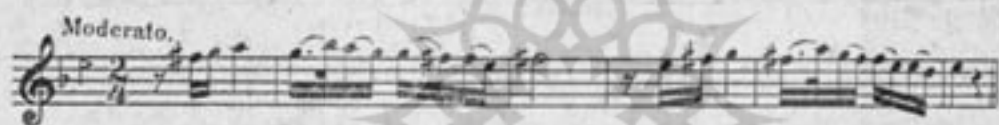


بشنواری چون حکایت میکنند

(مثال ۵)

پس از چند جمله که فرود نغمه اصفهان را بروی نت می کون باین ترتیب

برده اند :



(مثال ۶)

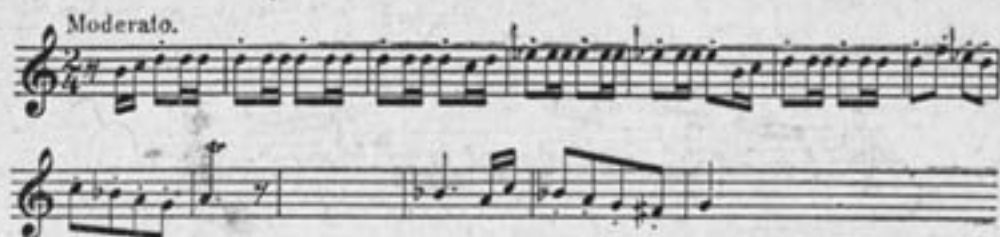
بطریق ذیل وارد سه گاه شده اند :



مترن از ناله من دور نیست

(مثال ۷)

و با گوشه عشاق دوباره باصفهان برگشته اند :



(مثال ۸)

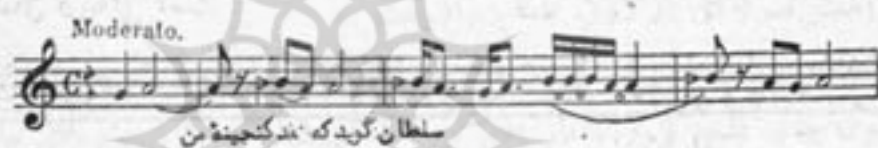
و باین ترتیب نوعی تغییر مقام غیر معمول از اصفهان سه گاه را عملی کرده اند که بسیار مطبوع و دلپسند است و چنانکه ملاحظه میشود با بکار کردن نت فا و ایستادن روی شاهد سه گاه که همان نتی است که خاتمه اصفهان را نشان داده این تغییر مقام را عملی کرده با فرود عشاق دوباره با اصفهان رفته که بنظر من ابتکاری بس زیبا و دلپسند است.

آقای وزیری در قطعه دیگری بنام «ره عشق» که در قسمت اول آواز در مقام ماهور «سل» اینطور شروع میشود:



(مثال ۹)

در موقعی که خواسته اند به «دلکش» بروند برخلاف رویه معمول که بدلکش یا شور «ر» میروند به دلکش یا شور «لا» رفته اند باین ترتیب:



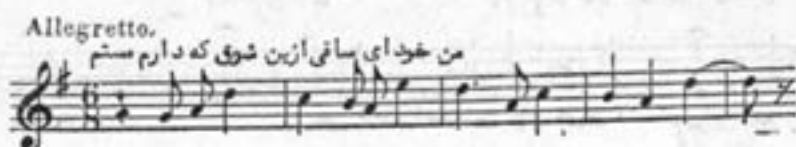
(مثال ۱۰)

و با بکار کردن نت سی که در دلکش کرون شده بود دوباره وارد مقام اصلی شده اند.



(مثال ۱۱)

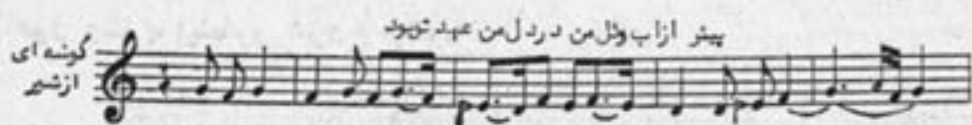
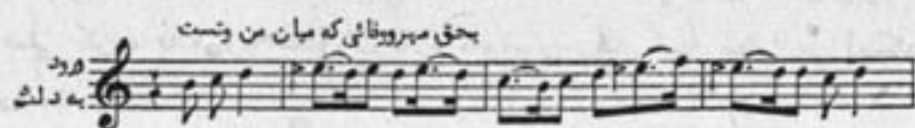
در قطعه دیگری بنام «گوشه نشین» که بر روی اشعار سعدی ترکیب کرده اند و آوازان با این جمله شروع میشود:



(مثال ۱۲)

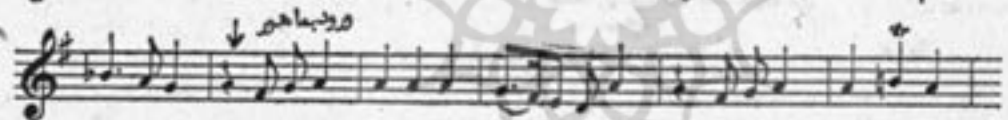
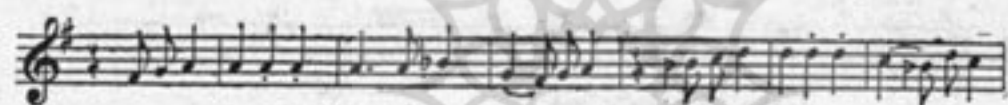


پس از اینکه بدلتش رفته و در ضمن آن گوشه ای از شور را نشان داده اند که نمونه آنرا در مثالهای ۱۳ و ۱۴ ملاحظه می کنید بطرز خوبی وارد اصفهان شده اند که در مثال ۱۵ نموده شده است .



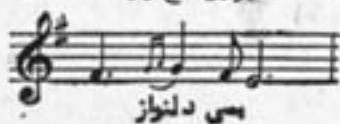
(مثال ۱۳ - ۱۴ - ۱۵)

سپس دوباره وارد مقام اصلی شده اند و همه این ملودیها که بر حسب تغییر مقام شده در کمال زیبایی است .



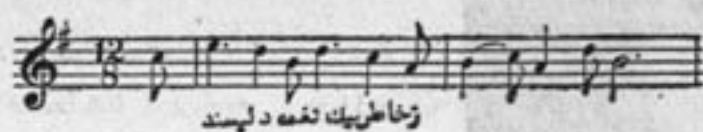
(مثال ۱۶ بر گشت بمقام اصلی)

آقای جواد بدیع زاده ضمن قطعه ای بنام «نواهای ساز» که اشعار آنرا آقای دکتر نیرسینا سروده اند از ماهور سل به مقام کوچک نسبی آن «می کوچک» رفته اند که در موسیقی ملی ما معمول نبوده است هر چند از لحاظ علمی ساده ترین تغییر مقام بشمار میرود . در قسمت اول قطعه آوازی که در ذیل نشان داده شده دقت نمایید .



(مثال ۱۷)

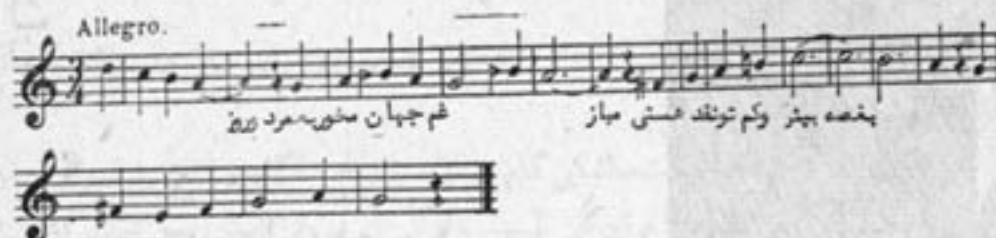
سپس نت «می» را تنیک شور گرفته بدشتی می رفته اند



ز خاطر تنیک نغمه دلپسند

(مثال ۱۸)

و از آنجا دوباره بباهور سل بازگشته اند



بفصه بهتر و کم ترنقد عشق مبارک  
شم جهان مشهور به مرد دروغ

(مثال ۱۹)

و این کار برای موسیقی دانی که فقط بردیف تسلط داشته و از موسیقی علمی بی اطلاع است نمونه ای از ذوق نغمه پرداز است . اینها چند نمونه بود که من در میان آثار موجود یافته ام . که هر چند بعضی از آنها تاکنون چاپ نشده و در اختیار اهل فن گذاشته نشده که بتوانند روش ملودیه او چگونگی پرورش آنها را درست مطالعه نمایند ولی با نمونه هایی که داده شد راه تغییر مقامات نشان داده شده است . در مقاله آینده نمونه های دیگری از راههایی که نگارنده پیدا کرده و بکار برده و مطلوب هم واقع شده در دسترس خوانندگان مجله خواهد گذاشت .

پروژه گاه علوم انسانی و مطالعات دنیاله دارد

ریال جامع علوم انسانی